CONGELADOR VERTICAL

JAV-DD105

MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Para permitir uma utilização eficaz e segura do nosso aparelho, leia este manual de instruções com atenção antes de utilizá-lo e guarde-o para futura consulta.

⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Estes avisos foram concebidos a pensar na sua segurança. Certifique-se de que os compreende antes de instalar ou utilizar este electrodoméstico. A sua segurança é extremamente importante.Se não está seguro acerca de quaisquer dos significados ou acerca destes avisos, contacte a Assistência Técnica.

Instalação

- Este aparelho é pesado. Deve ser transportado com cuidado.
- É perigoso alterar as especificações ou tentar modificar este produto de qualquer forma.
- Assegure-se de que o aparelho não está sobre o cabo de alimentação eléctrica. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo especial disponível na Assistência Técnica.
- Qualquer trabalho eléctrico necessário para a instalação deste aparelho deve ser efectuado por um Técnico Qualificado.
- Peças que aquecem não devem ficar expostas. Sempre que for possível, a parte traseira do aparelho deve estar próxima de uma parede, mas deve com uma distância necessária para a ventilação, tal como mencionado nas instruções de instalação.
- O aparelho deve ser deixado por 2 horas após a instalação antes de ser ligado, de modo a permitir que a refrigeração fique normalizada.

Segurança Infantil

- Não permita que as crianças mexam nos controlos ou brinquem com o produto.

Durante a Utilização

- Este aparelho foi concebido apenas para utilização doméstica e apenas para o armazenamento de alimentos.
- Uma vez retirados, os alimentos congelados não devem ser novamente congelados.
- Não colocar bebidas gaseificadas no congelador.
- Gelados “de gelo” podem provocar “queimaduras devido à congelação/ao gelo se consumidos logo após serem retirados do congelador.
- Não remova artigos do congelador com as mãos húmidas/molhadas, uma vez que pode provocar lesões na pele ou queimaduras devido á congelação/ao gelo.

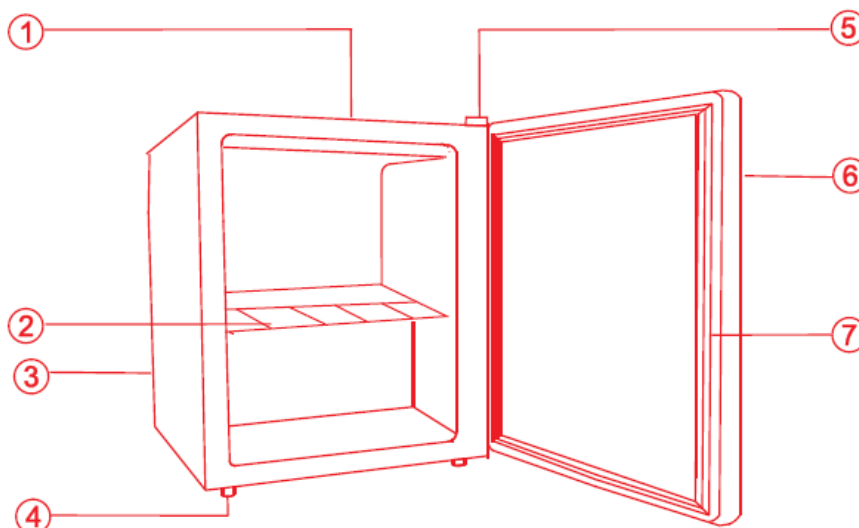
Manutenção e Limpeza

- Desligue e retire a ficha do aparelho antes de iniciar qualquer trabalho de limpeza ou manutenção.
- Durante a manutenção, este produto deve ser verificado por um Técnico qualificado, e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.
- Sob nenhumas circunstâncias deve tentar reparar a máquina. As reparações efectuadas por pessoas inexperientes podem provocar danos ou uma avaria grave. Contacte a Assistência Técnica.

No Final da Vida Útil do Electrodoméstico

- Quando inutilizar o seu aparelho, utilize um ponto de eliminação autorizado.
- Remova a ficha e assegure-se de que quaisquer fechaduras ou trincos são removidos para evitar que crianças pequenas fiquem presas no interior.

☞ **Leia este livro de instruções com atenção antes de utilizar o aparelho e guarde-o para futura referência.**

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Tampa superior
2. Estante
3. Termóstato
4. Pés de nivelamento
5. Dobradiça da porta
6. Porta
7. Junta da porta

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Este Aparelho foi concebido apenas para utilização doméstica, e especificamente para o armazenamento de alimentos.

Este aparelho foi concebido para funcionar a uma temperatura ambiente (rondando a temperatura do ar) entre 16ºC e 32ºC. Se estas temperaturas forem excedidas, isto é, se arrefecer ou aquecer, o aparelho não irá funcionar correctamente. Se a temperatura ambiente for excedida durante longos períodos de tempo, a temperatura na secção do congelador irá aumentar acima dos -18ºC e os laimentos podem ficar estragados

Antes de utilizar
Remova todas as fitas de segurança.
Lave o interior do aparelho com água morna com um pouco de bicarbonato de sódio adicionado (5ml para 0,5litros de água). Não utilize sabão ou detergente, uma vez que o odor pode perdurar. Seque o aparelho exaustivamente.

Controlo do Termóstato

O controlo do termóstato situado no painel de controlo regula a temperatura do compartimento de congelamento..

Posição “MIN.” – Posição Fria

Posição NORMAL” – Mais fria. Normalmente, está definida nesta posição.

Posição “MAX.” – Posição Mais fria.

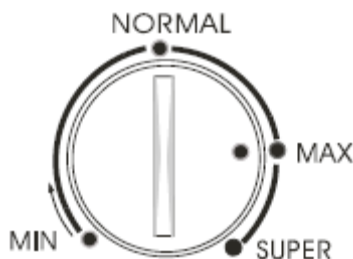
Posição “SUPER” – Para congelar alimentos quentes

A temperatura será afectada por:

- Temperatura ambiente;
- A frequência da abertura da porta;
- A quantidade de alimentos armazenados;
- A posição do aparelho.

Para determinar a definição do controlo de temperatura correcta, todos este factores devem ser considerados e alguma experiênça pode ser necessária.

Para iniciar o Congelador vertical

1. Ligue o aparelho à tomada e corrente eléctrica.
2. Rode o controlo de termostáto para o valor que pretende. Um valor médio é geralmente adequado para o funcionamento normal (consulte “Controlo do Termostáto”).
3. O Aparelho deverá atingir a temperatura correcta durante cerca de 4 horas antes de se poder colocar alimentos dentro.

Compartimento do congelador

O símbolo significa que o seu congelador irá armazenar alimentos congelados a -18ºC, ou mais frio, permitindo armazenamento de alimentos congelados a longo prazo e/ou congelamento de alimentos frescos. A temperatura do congelador é controlada automaticamente por um termostáto situado no painel de controlo.

Devido às instalações, métodos de utilização e condições climatéricas diferentes, podem ser necessários ajustes às definições de temperatura. Estes ajustes são melhor avaliados quando comparados à leitura de temperatura no termometro enterrado nos alimentos congelados. A leitura deve ser rapidamente tirada, uma vez que a temperatura do termómetro irá aumentar rapidamente após remoção.

Congelar alimentos frescos

A quantidade máxima de alimentos que pode congelar em 24 horas é de 4Kg. Coloque os alimentos frescos nas gavetas do congelador. Os alimentos podem necessitar de ser acomodados.

Durante o processo de congelamento, a temperatura dos alimentos fresos deve ser rapidamente reduzida para que os cristais de gelo sejam o mais pequenos possíveis, para evitar danificar a estrutura dos alimentos. Se o congelamento ocorrer, começam-se a formar lentamente grandes cristais de gelo e estes afectarão a qualidade dos alimentos quando tiverem descongelados.

Para congelar embalagens devem colocá-las na gaveta em contacto com a superficie das gavetas o mais longe possível e afastados para permitir que ar fresco circule entre eles. Não devem estar em contacto com outras embalagens.

Armazenamento de Alimentos Congelados

O aparelho possui o seguinte volume de armazenamento de rede: 34 litros.

Isto é medida padrão e a capacidade actual depende da densidade e dos tamanhos dos alimentos. Os valores acima são baseados na densidade média de 0.32Kg por litro.

Alimentos congelados comercialmente pré-embalados devem ser armazenados, de acordo com as instruções deste manual, num compartimento de alimentos para congelados de 4 estrelas e devem ser colocados no congelador o mais rapidamente possúvel após compra. O seu congelador fornece um armazenamento a longo prazo, o que geralmente significa 3 meses, mas o período de tempo pode variar. É importante respeitar os períodos recomendados exibidos nas embalagens de alimentos congelados.

Não coloque recipiente vedadados ou líquidos gaseificados (refrigerantes) no congelador uma vez que criam pressão no recipiente, o que pode provocar explosão, provocando danos no congelador.

ALTERAÇÃO DO SENTIDO DA ABERTURA DA PORTA

Nota: Antes de proceder a esta alteração, deve desligar a corrente. Todas as peças que forem retiradas devem ser guardadas para as utilizar novamente ao recolocar a porta no sentido desejado.

Este aparelho foi fabricado com as dobradiças do lado direito. Se desejar alterar o sentido de abertura do mesmo, siga as seguintes instruções:

1. Retire a cobertura superior da dobradiça (6).
2. Retire os dois parafusos (1) que segura a dobradiça superior (5) (lado direito) ao corpo do aparelho. Retire a dobradiça superior (5).
3. Levante a porta e coloque-a deitada em local seguro prevenindo assim que se risque.
4. Retire os dois parafusos (8) que segura a dobradiça inferior (2) e retire a respectiva dobradiça (2)
5. Retire o pé da frente da esquerda (4) e transfira-o para o lado direito.
6. Retire a protecção (7) dos orificios para o lado direito.
7. Antes de colocar esta dobradiça inferior (2), retire o pino (9) e invirta a direcção da dobradiça (2). Em seguida, instale a dobradiça inferior (2) no lado esquerdo da estrutura inferior com dois parafusos (8).
8. Insira o piuno (9) na dobradiça inferior (2).
9. Coloque a porta no lugar, certificando-se de que esta encaixa na dobradiça inferior (2).
10. Enquanto segura a posrta na posição fechada, aperte a dobradiça superior (5) na armação superiordo lado esquerdo com dois parafusos (1). Não aperte os dois parafusos (1) até que a parte superior da porta esteja nivelada com o topo.
11. Monte o topo na parte superior do armário com parafusos (6).

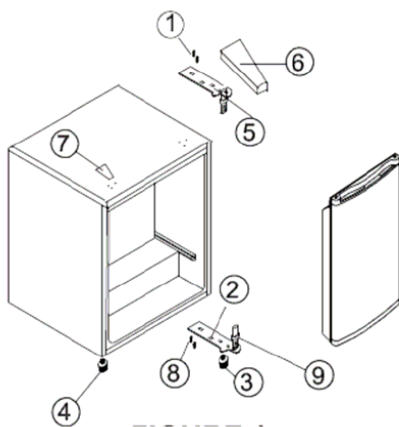



FIGURA 1
Abertura da porta pelo lado esquerdo

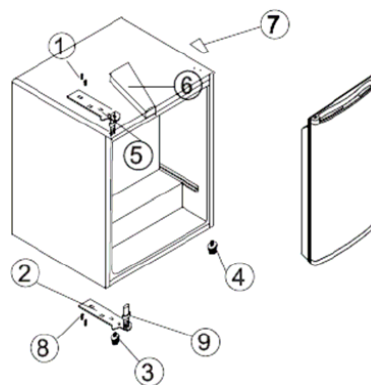



FIGURA 2
Abertura da porta pelo lado direito

REQUESITOS DE INSTALAÇÃO

Para assegurar o funcionamento correcto, este aparelho não deve ficar posicionado em locais onde a temperatura irá descer abaixo dos 16ºC ou subir acima dos 32ºC.

Evite locais tais como cozinha não ventilada, anexos, estufas, garagens.

Para um funcionamento correcto, este aparelho deve ser instalado:

- Num ambiente seco
- Protegido da luz solar directa
- Protegido de temperaturas extremas (afastado de um fogão ou outras fontes de calor).
- O seu aparelho é pesado, quando estiver carregado de alimentos logo, deve estar num piso firme e sólido.

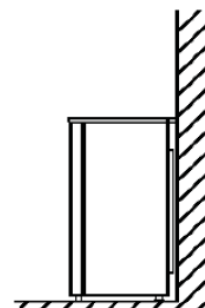
Requisitos de Ventilação

Empurre-o até que a parte de trás mantenha a distância necessária da parede.

Quando em posição, deve manter um espaço livre acima de 5 Cm (2”).

Se não houver espaço por cima, deve manter uma espaço de 2,5Cm (1”) de ambos os lados.

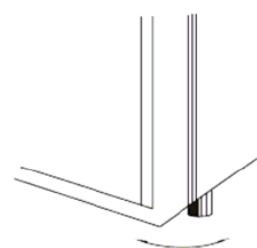
Certifique-se que o aparelho não esteja colocado sobre o cabo de alimentação.

Não devem expôr as partes que aquecem. Se for possível, a parte de trás deve estar perto da parede deixando a distancia requerida para ventilação.

Nivelamento

O aparelho deverá estar nivelado de forma a evitar qualquer desiquilibrio.

Certifique-se que o aparelho está direito e que ambos reguladores estejam em contacto com o solo de maneira a que armação se encontre nivelada.

Ajuste o nível desapertando o regulador da frente.

Este aparelho é pesado. Deverá ter cuidado ao deslocá-lo.

SUGESTÕES E DICAS

- Quaisquer embalagem de alimentos congelados aberto devem ser novamente embrulhados em materiais herméticos para evitar a evaporação da superficie que provoca a secagem ou queimaduras devido à congelação.
- Alimentos congelados acidentalmente descongelados devem ser utilizados imediatamente ou deitados fora. Como alternativa, se os alimentos não estão cozinhados e não foram completamente descongelados, podem ser cozinhados, e novamente congelados.
- Procure verificar as datas nas embalagens e rode os alimentos regularmente. Embora o armazenamento mais prolongado do que o recomendado não seja prejudicial, os sabores e as texturas começam a mudar.

Sons normais de funcionamento

- Poderá ouvir ruidos de gargarejo ou borbulhar quando o refrigerante é bombeado através das bobinas ou tubagem na retaguarda para a placa de arrefecimento/evaporador ou para as gavetas fixas do congelador.
- Quando o compressor está ligado, o refrigerante está a ser bombeado e irá ouvir um som vibrante ou um ruido pulsante do compressor.
- Um termóstato controla o compressor e irá ouvir uma vago “clique” quando o este inciar e terminar.

Armazenamento de Alimentos

- Para obter os melhores resultados do seu aparelho, não deve colocar no compartimento nem alimentos quentes nem liquidos que possam evaporar.
- Evite comprar alimentos congelados se não tencionar armazená-los imediatamente. A utilização de um recipiente isotérmico é aconselhável. Quando chegar a casa, coloque os alimentos congelados imediatamente no congelador.
- O tempo entre a compra da comida congelada e a sua colocação no frigorífico deve ser o mais curto possível.
- Não coloque os alimentos demasiado juntos, tente permitir que o ar circule entre cada artigo.
- Não armazene alimentos não protegidos.
- Certifique-se de que os alimentos colocados no congelador estão datados e etiquetados, e que são utilizados por ordem de data para assegurar a qualidade dos mesmos para conumo.
- Remova os alimentos “estranhos” do congelador e limpe (consulte Limpeza e Manutenção).

Conselhos para poupar energia

- Não instale o aparelho perto de fontes de calor, tais como um fogão, um lava loiça ou um radiador.
- Coloque o congelador numa divisão bem ventilada e fresca, e certifique-se de que as aberturas de ar da armação não estão obstruidas.
- Evite o congelamento desnecessário da armação ao embalar todos os alimentos em embalagens herméticas antes de os colocar no conglador.
- Deixe sempre os alimentos quentes arrefecerem até ficarem à temperatura ambiente antes de os colocar no congelador.
- Deve colocar os alimentos frescos no frigorífico antes de serem transferidos para o congelador.
- Descongele os alimentos no frigorifico. Isto irá assegurar um descongelamento mais seguro e reduzir o trabalho da unidade de refrigeração.
- Evite manter a porta aberta por longos periodos de tempo ou abrir a porta com frequência, uma vez que ar quente irá entrar na armação e fazer com que o compressor se ligue muitas vezes desnecessariamente.
- Certifique-se de que não existem obstruções que não permitem à porta fechar adequadamente.
- Recomenda-se que limpe periodicamente o sistema de refrigeração na retaguarda do aparelho com um pano do pó ou aspirador.

Em caso de falha de energia

Se houver uma falha de energia durante o armazenamento de alimentos congelados, mantenha a porta fechada. Se a temperatura dentro do congelador aumentar, não congele novamente os alimentos sem verificar o seu estado.

As seguintes orinetações devem ajudá-lo:

- Gelado: Uma vez descongelado deve ser eliminado;
- Frutas e vegetais: devem ser eliminados se estiverem moles;
- Pão e Bolos: podem ser novamente congelados sem perigo;
- Pratos cozinhados: como por exemplo caçarolas, devem ser congelados e utilizados;
- Grandes pedaços de carne: podem ser novamente congelados, desde que contenham ainda cristais de gelo.
- Pequenos pedaços: devem ser cozinhados e depois novamente congelados como pratos cozinhados.
- Frango: deve ser cozinhado e novamente congelado como um prato fresco.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Antes de qualquer trabalho de manutenção ou limpeza ser efectuado, desligue o aparelho da tomada eléctrica.

Limpeza interna

Limpe o interior e os acessórios com água quente e bicarbonato de sódio (5ml para 0,5litros de água). Enxagúe e seque exaustivamente.

Não utilize detergentes, produtos abrasivos, produtos de limpeza altamente perfumados, polido de cera ou produtos contendo lixivia ou ácool.

Limpeza externa

Lave o exterior da armação com água quente e sabão.

Deve limpar uma ou duas vezes por ano o pó do compressor na retaguarda do aparelho com uma escova ou aspirador, uma vez que a acumulação de pó irá afectar o desempenho do aparelho e provocar um consumo de electricidade excessivo.

Para descongelar o congelador

1. Embrulhe quaisquer alimento em camadas de jornal ou tecido.
2. Desligue o aparelho da tomada e remova a ficha.
3. Abra a porta do congelador.
4. Coloque um recipiente adequado para recolher a água do descongelamento.
5. Após descongelar, limpe e seque o interior.
6. Ligue o aparelho e substitua quaisquer alimento congelado.

O descongelamento pode ser acelarado ao colocar tigelas de água quente (não a ferver) no congelador es olte o gelo com um raspador de plástico.

Se a temperatura de alimentos congelados for permitida durante o descongelamento, o tempo de armazenamento pode ser encurtado.

Quando o aparelho não está a ser utilizado

Se não utilizar o aparelho por longos períodos de tempo, desligue-o da tomada eléctrica , retire os alimentos e limpe-o para evitar a formação de odores desagradáveis.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de contactar a Assistência Técnica, verifique o seguinte:

1. O aparelho não funciona

- Verifique se há alimentação na tomada.
- Verifique se se trata de um corte de energia verificando as luzes de casa.
- Verifique se o fusível não fundiu.

2. A temperatura na secção do congelador é demasiado elevada

- Verifique se a temperatura ambiente dentro dos limites de funcionamento dos aparelhos de 16ºC a 32ºC. Coloque o aparelho noutro local, se necessário.
- Verifique que o termóstato esá no valor correcto em relação às condições ambientais.

3. A porta do congelador não abre

- A porta foi recentemente aberta? Se sim, aguarde alguns minutos para permitir que a pressão do ar fique normalizada.

4. O compressor funciona sem parar

- Ajuste o termóstato para fornecer o controlo de temperatura correcto.
- Verifique se a porta está encerrada.
- Grandes quantidades de alimentos foram recentmente colocados na armação e/ou a porta é frequentmente aberta.
- Verifique que a ventilação de ar não está obstruida.

5. Formação de gelo e frio excessivo

- Certifique-se dse a porta nã é deixada aberta.
- Verifique se existe algo que impeça a porta de ser fechada.
- A junta da porta está intacta e limpa.
- O descongelamento períodico é aconselhável.

6. Ruído

- Consultar sons de funcionamento normal.

Para poder utilizar su aparato de manera eficaz y segura, lea este manual de instrucciones antes de utilizarlo y guárdelo para referencia futura.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Estas advertencias se proporcionan para su seguridad. Asegúrese de comprenderlas completamente antes de instalar o utilizar este aparato. Su seguridad es de vital importancia. Si no está seguro sobre los significados o estas advertencias, póngase en contacto con el Servicio Técnico.

Instalación

- Este aparato es pesado. Deberá tener cuidado al moverlo.
- Es peligroso alterar las especificaciones intentar modificar este producto de cualquier manera.
- Asegúrese que el aparato no quede apoyado sobre un cable de suministro eléctrico. Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirse por un cable especial disponible en el Servicio Técnico.
- Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar este aparato deberá llevarlo un Técnico cualificado.
- Las piezas que se calientan no deberían quedar expuestas. Cuando sea posible, la parte trasera del aparato deberá encontrarse cerca de una pared, pero dejando la distancia necesaria para la ventilación que se especifica en las instrucciones de instalación.
- Este aparato deberá dejarse durante 2 horas después de la instalación antes de encenderse para permitir que el refrigerante se asiente.

Seguridad de los niños

- No permita que los niños manipulen los controles ni jueguen con el producto.

Durante el uso

- Este aparato está diseñado sólo para su uso doméstico, específicamente para el almacenamiento de alimentaos comestibles.
- La comida no se puede volver a congelar una vez descongelada.
- No ponga bebidas efervescentes o gasificadas en el congelador.
- No quite elementos del congelador con las manos mojadas ya que puede causarle abrasiones o quemaduras de la piel.

Mantenimiento y limpieza

- Apague y desenchufe el aparato antes de llevar a cabo las tareas de limpieza y mantenimiento.
- No utilice instrumentos filosos para quitar el hielo (Vea las instrucciones para descongelar).

Mantenimiento y reparación

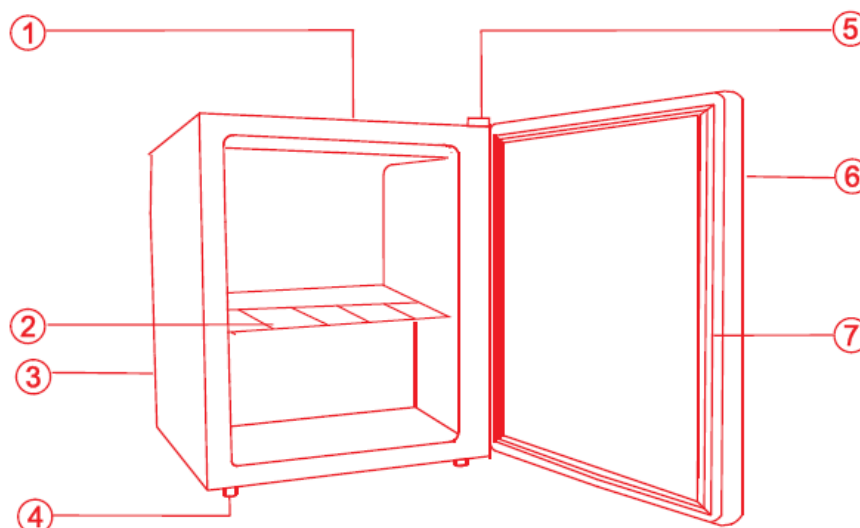
Este producto deberá repararlo un técnico cualificado y se deberán utilizar sólo piezas repuesto originales.

Bajo ninguna circunstancia deberá intentar reparar el aparto usted mismo. Las reparaciones llevadas a cabo por personas sin experiencia pueden ocasionar lesiones o faltos graves de funcionamiento. Póngase en contacto con el Servicio Técnico.

- , utilice un lugar de eliminación autorizado.

- Retire el enchufe y asegúrese de haber retirado las cerraduras y los seguros para evitar que los niños queden atrapados dentro

☞ **Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelo para referencia futura referencia.**

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Tapa superior
2. Estante
3. Termostato
4. Patas niveladoras
5. Bisagra de la puerta
6. Puerta
7. Sello de la puerta

UTILIZACIÓN DEL APARATO

Este aparato ha sido fabricado solamente para uso domestico específicamente para el almacenamiento de comestibles.

Este aparato ha sido fabricado solamente para funcionar a temperatura ambiente (temperatura circundante) entre 16ºc (50F) y 32ªC.

Si se excede esa temperatura ejemplo, más frío o más calor, el aparato no operará correctamente. Si la temperatura ambiente fuera excesiva por un lugar período, la temperatura del congelador se elevará por encima -18ªC y la comida podría arruinarse.

Antes de usar

Quite todas las cintas de seguridad.

Lave el interior del aparato con agua tibia con un poco de bicarbonato de soda (5ml en 0.5litros de agua). No utilice jabón ni detergente ya que el olor podría persistir. Seque completamente el aparato.

Control del termostato

El control de termostato situado en el panel de control regula la temperatura del compartimiento del congelador.

Posición “MIN.” – Frío

Posición NORMAL” – Más frío. Normalmente se establece en esta posición.

Posición “MAX.” – El más frío.

Posición “SUPER” – Para congelar comida caliente

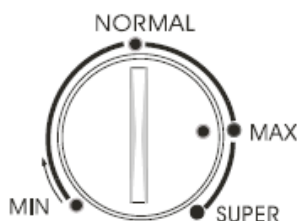
La temperatura será afectada por:

- Temperatura ambiente;
- La cantidad de veces que se abra la puerta:
- La cantidad de comida que se almacene;
- La posición del aparato.

Al determinar la posición del control de temperatura, se debe considerar todos estos factores y puede ser necesario experimentar.

Encendido del aparato

1. Después de instalar, no enchufe el aparato por dos horas.
2. Enchufe y encienda.
3. Gire el termostato a la posición requerida. Una posición media es normalmente apropiada para el funcionamiento normal (Vea control de termostato).
4. Antes de poner la comida en el congelador, deje que el aparato alcance la temperatura durante cuatro horas.

Por razones de seguridad, las canastas está sujetas con topes pero se quitan tiran hacia adelante, luego levantando el frente. Se vuelven a poner invirtiendo el procedimiento.

EL COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

El símbolo ✱▭ significa que su congelador almacenará comida congelada a -18ªC (-0.4ªC F) o más frío permitiendo el almacenamiento por un largo período de comida congelada y el congelamiento de comida fresca. La temperatura del congelador se controla automáticamente mediante el termostato que está en el panel de control.

Debido a las diferentes instalaciones, métodos de uso, condiciones climáticas, puede necesitarse ajustar la posición de la temperatura.

Estas se valoran leyendo la temperatura del termómetro enterrado en la comida congelada. Se debe leer rápidamente ya que la temperatura del termómetro se elevará rápidamente después de moverlo.

Congelamiento de comida fresca

4Kg es la mayor cantidad de comida que se puede congelar en 24horas. Ponga la comida fresca en las canastas. Es necesario organizar la comida.

Durante el proceso de congelamiento, la temperatura de la comida fresca debe reducirse rápidamente, de manera que los cristales de hielos e mantengan lo más pequeño posible para evitar que se dañe la estructura de la comida. Si se congela lentamente, se forman grandes cristales de hielo y esto afectará la calidad de la comida una vez que se descongele.

Los paquetes deben ponerse en contacto con la superficie de la canasta y de manera que circule el aire entre ellos. No deben tocar los paquetes ya existentes.

No se producirá ningún daño si se olvida de apagar la función de congelamiento rápido después de 24 horas, pero para economizar, trate de apagarlo cuando se haya completado el proceso.

Excepcionalmente, se puede almacenar grandes cantidades quitando la canasta superior.

Almacenamiento de comida congelada

Este aparato tiene una capacidad de almacenaje neto de 34L

Es una medida estándar y la capacidad real depende de la densidad y tamaño de la comida.. Las cifras de arriba se basan en una densidad promedio de 0,32Kg por litro.

La comida congelada empaquetada comercialmente debe ser almacenada de acuerdo a las instrucciones de este manual para un compartimiento de comida de 4 estrellas y se la debe poner en el congelador lo antes posible después de haber sido comprada. Su congelador puede almacenar durante un largo período que generalmente significa hasta 3 meses pero la cantidad de tiempo puede variar y es importante cumplir con el tiempo que establece los paquetes de comida congelada.

No ponga en el congelador contenedores sellados o líquidos carbonados como bebidas gaseosas ya que crea presión en el contenedor y puede hacerlo explotar y dañar el congelador.

Los cubos de hielo y chupa chups no se deben consumir inmediatamente después de sacarlos del congelador porque puede provocar abrasiones en la piel. Se debe observar los tiempos de almacenamiento.

CAMBIO DE LA PUERTA REVERSIBLE

Este refrigerador ha sido fabricado con las bisagras de las puertas a la derecha. Si quiere cambiar la direccionar de apertura, siga las instrucciones:

1. Retire la tapa de la bisagra superior (6).
2. Quite los dos tornillos (1) que sostienen la bisagra superior (5) (lado derecho) a la estructura. Saque la bisagra superior (5).
3. Levante la puerta y póngala sobre una superficie acolchada para evitar que se raye.
4. Quite los dos tornillos (8) que sostienen la bisagra inferior (2) y asegúrese de sacar la bisagra inferior (2).
5. Saque la pata delantera izquierda (4) y póngala a la derecha.
6. Retire la protección (7) de los orificios e colóquela en el lado derecho.
7. Antes de colocar la bisagra inferior (2), retire el pasador (9) e invierta la dirección de la bisagra inferior (2). Luego instale la bisagra inferior (2) en el lado derecho del marco inferior con dos tornillos (8).
8. Introduzca el pasador (9) en la bisagra inferior (2).
9. Coloque la puerta en su sitio, asegurándose de que se asienta en la bisagra inferior (2).
10. Mientras sujeta la puerta en posición cerrada, asegúrese la bisagra superior (5) en el marco superior del lado izquierdo con dos tornillos (1). No apriete los dos tornillos (1) hasta que la parte superior de la puerta esté nivelada con la encimera.

11. Sujete la encimera sobre el frigorífico.

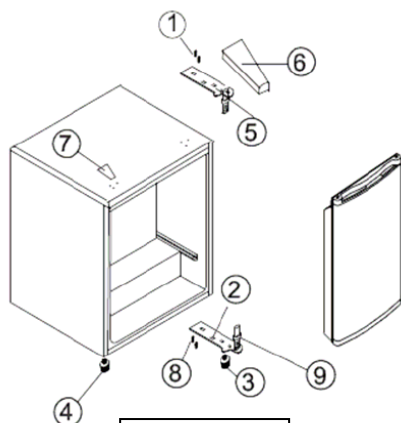



Figura 1

Apertura de la puerta desde el lado izquierdo

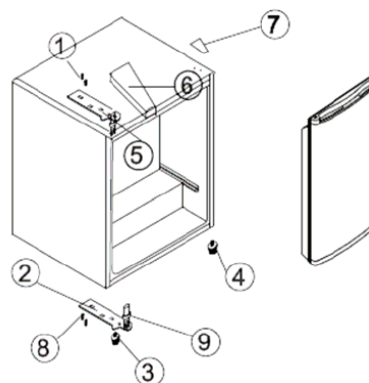



Figura 2

Apertura de la puerta desde el lado derecho

REQUERIMIENTOS DE INSTALACIÓN

Para garantizar un funcionamiento correcto, este aparato no deberá instalarse en lugares en donde la temperatura se encuentre a menos de 16ºC o se eleve a más de 32ºC.

Evite las siguientes ubicaciones: cocinas sin ventilación, edificación anexa, invernadero, garaje.

Para un funcionamiento correcto, este aparato deberá instalarse:

- En un atmosfera seca;
- Fuera del contacto directo de la luz sola;
- Alejado de temperaturas extremas (no cerca de una cocina ni demás fuentes de calor).
- Su aparato estará pesado al cargarse con alimentos y por lo tanto deberá estar ubicado sobre un piso firme y sólido.

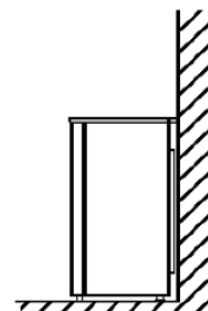
Ventilación

Empuje suavemente hasta que la parte trasera mantenga una distancia requerida de la pared.

Cuando esté en posición, se debe mantener un espacio libre de 5Cm (2”) por encima.

Si no hay espacio por encima del aparato, se debe mantener un espacio de 2.5Cm (1”) por ambos lados.

Asegúrese que el aparato no se asienta sobre el cable de suministro de electricidad.

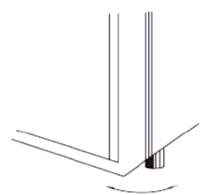
No deben exponerse las partes que se calientan. Si es posible, la parte trasera del aparato debe estar cerca de la pared pero dejando la distancia requerida para ventilación.

Nivelación

El aparato debe ser nivelado para evitar que se balancee.

Asegúrese que el aparato esté derecho y que ambos ajustadores estén en contacto con el suelo de manera que el gabinete esté nivelado.

Ajuste el nivel desatornillando el ajustador de nivel del frente (utilice sus dedos o un desatornillador).

Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al trasladarlo.

Para especificaciones detalladas, refiérase a la placa con inscripción que se encuentra detrás del congelador. Las especificaciones están sujetas a cambio sin aviso.

CLAVES Y SUGERÊNCIAS

- Cualquier paquete abierto de comida congelada, debe ser empaquetado nuevamente de manera hermética para evitar la evaporación que causa sequedad y quemaduras.
- La comida congelada que se descongela accidentalmente, debe consumirse inmediatamente o tirarse. Como alternativa, si la comida no está cocinada y no se ha descongelado totalmente, puede cocinarse luego volver a congelarse.
- Debe revisar las fechas de los paquetes y rotar la comida regularmente. Si bien el almacenamiento que se prolonga más de lo recomendado no daña, los sabores y las texturas empiezan a cambiar.
- Puede escuchar sonidos de borboteos cuando se bombea el refrigerante a través de las espirales o tubos traseros al plato / evaporador refrigerante o las canastas fijas del congelador.
- Cuando el compresor está en funcionamiento, el refrigerante se bombea en una forma circular y se escuchará un zumbido del compresor.
- Un termostato controla al compresor y se escuchará un ligero “click” cuando el termostato corta y liga.

Almacenamiento de comida

- Para obtener mejores resultados de su aparato, no se debe poner en el compartimiento ni comida caliente ni líquidos que se puedan evaporar.
- Evite comprar comida congelada si no puede almacenar inmediatamente. Se aconseja el uso de un contenedor térmico. Cuando llega a su casa, ponga la comida congelada en el congelador inmediatamente.
- El tiempo de espera entre comprar la comida y almacenarla en el congelador debe ser lo más corto posible.
- No amontone demasiado la comida, trate de permitir la circulación de aire entre los distintos artículos.
- No almacene comida sin empaquetar.
- Asegúrese de que la comida que pone en el congelador tiene fecha y etiqueta y se usa de acuerdo a la fecha para garantizar su mejor calidad.
- Quite la comida sospechosa de su congelador y limpie. Refiérase a limpieza y mantenimiento.

Consejos para ahorrar energía

- Ni instale el aparato cerca de fuentes de calor como cocinas, lavajillas o radiadores.
- Sitúe el aparato en una habitación fría, bien ventilada y asegúrese de que no se obstruyan las aperturas de aire del gabinete.

- Evite la escarcha innecesaria dentro del gabinete empaquetando herméticamente la comida antes de ponerla en el congelador.
- Siempre deje que se enfríela comida caliente a temperatura ambiente antes de ponerla en el congelador.
- Se debe poner en la nevera la comida que se va a congelar antes de transferirla al congelador.
- Descongele la comida congelada en la nevera. Esto asegurará un descongelamiento más seguro de las comidas y reducirá el trabajo de la unidad de refrigeración.
- Trate de evitar mantener la puerta abierta por periodos prolongados o abrir la puerta muy frecuentemente debido a que el aire caliente entrará en el gabinete y provocará el trabajo innecesario del compresor.
- Asegúrese de que no existe obstáculos que evitan el cierre apropiado de la puerta.
- Se aconseja limpiar periódicamente el sistema de refrigeración de atrás del aparato con una bayeta o con una aspiradora.

En caso de falla energética

Si hay una falla energética durante el almacenamiento, mantenga la puerta cerrada. Si subiera la temperatura dentro del congelador, no congele nuevamente la comida sin revisar sus condiciones.

La siguiente guía puede ayudarle:

- Helado: una vez descongelado, debe desecharse
- Fruta y vegetales: si están blandos, deben cocinarse y consumirse
- Pan y tortas: pueden volver a congelarse sin daño.
- Mariscos: deben refrigerarse y usarse rápidamente;
- Platos cocinados: por ejemplo cazuelas, deben refrigerarse y consumirse rápidamente.
- Grandes cantidades de carne: puede volver a congelarse si tienen cristales de hielo.
- Trozos de carne: deben cocinarse y luego volver a congelarse como comida cocinada.
- Pollo: debe cocinarse y luego volver a congelarse como comida fresca.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Antes de mantener o limpiar, desconecte el aparato del suministro de electricidad.

Limpieza interna

Limpie el interior y accesorios con agua caliente y bicarbornato de soda (5ml en 0.5litros de agua). Enjuague y seque completamente.

No seque detergentes, polvos abrasivos, productos de limpieza muy perfumados, ceras o productos de limpieza que contengan lejía e alcohol.

Limpieza externa

Lave el gabinete externo con agua caliente enjabonada.

No use productos abrasivos. Se debe tener cuidado ya que los productos tienen filo en la parte inferior.

Una o dos veces al año, limpie el compresor en la parte trasera del aparato con un cepillo o aspiradora ya que la acumulación de polvo afectará el funcionamiento del aparato y provocará un excesivo consumo de electricidad.

Para descongelar el Congelador

1. Envuelva la comida con papel de diario o género.
2. Apague el aparato y desenchufe.
3. Abra la puerta del congelador.
4. Ponga un contenedor apropiado para recoger el agua descongelada.
5. Luego de descongelar, limpie y seque el interior.
6. Encienda el aparato y reemplace la comida congelada.

Puede apurarse el descongelamiento poniendo cuencos de agua caliente (no hirviendo) en el congelador y aflojando la escarcha con una espátuila plástica apropiada.

Si se permite que suba la temperatura de la comida congelada durante el proceso de descongelamiento, se puede acortar la vida de almacenamiento.

Cuando no se use el aparato

Cuando no se use el aparato por largos periodos, desconecte del suministro eléctrico, vacíe y limpie el aparato dejando entreabierta para evitar olores desagradables.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de ponerse en contacto con el Servicio Técnico, compruebe los siguientes puntos:

1. El aparato no tiene energía

- Verifique que haya electricidad en el enchufe
- Verifique que no haya corte de energía revisando las luces.
- Revise que no haya saltado el fusible.

2. La temperatura del congelador es muy elevada

- Revise que la temperatura ambiente esté dentro de los límites de funcionamiento de los aparatos de 16ºC a 32ºC. Reubique el aparato si necesario.
- Revise si el termostato está bien posicionado de acuerdo a las condiciones ambientales.

3. El compresor trabaja continuamente

- Regule el termostato para controlar correctamente la temperatura.
- Revise que la puerta esté cerrada.
- Recién se ha puesto una grande cantidad de comida en el gabinete y/o la puerta se abre continuamente.
- Revise que no se haya obstruido la ventilación.

4. Se produce exceso de hielo y escarcha

- Asegúrese de que la puerta no haya sido dejada abierta.
- Revise que no haya ningún obstáculo para que se cierre la puerta.
- ¿Está intacta y limpia la junta de la puerta?
- ¿Se ha realizado el descongelamiento periódico aconsejado?

5. Cuando se escucha ruido a vertiente de agua.

- Un sonido a agua que fluye es el fluir del refrigerante. No indica mal funcionamiento.

6. Ruido

- Refiérase a sonidos normales de operación

ASSISTÊNCIA TÉCNICA
ASISTENCIA TÉCNICA

Telef. 00 351 252 910351
Fax: 00 351 252 910367
E-mail: assistencia@jocel.pt
http://www.jocel.pt